

DETEKTYW  
*Pierre*  
w  
LABIRYNCIE  
NA  
RATUNEK  
LABIRYNTOPOLIS

Hiro Kamigaki & IC4DESIGN

Tekst: Chihiro Maruyama

Przekład: Joanna Wajs

Nasza Księgarnia





## Wesołe miasteczko

Nad sklepem ze słodyczami znajduje się ogromny taras. Wieje tu porywisty wiatr, słysząc śmiechy i krzyki.

To wesołe miasteczko, z którego widać dachy Labiryntopolis! Karuzele, diabelski młyn, strzelnica...

Pokaż bilet i wskazuj do wagonika kolejki. Labradorka Laba czeka na ciebie na górze. Ale zobacz! Pan X jest jeszcze wyżej! Znika w jednym z hotelowych apartamentów...

### Ukryte obiekty

- ★ 6 ŻŁOTYCH GWIAZDEK
- 🏆 4 CZERWONE TROFEA
- 📦 3 ZIELONE SKRZYŃKI ZE SKARBEM

### ★★★★★ DARMOWA PRZEJAZDZKA

Znajdź pięć czerwonych gwiazdek i wygraj bilet na diabelski młyn!

### ZAGINIONY GORYL

Nasz hotelowy zwierzak zgubił się w wesołym miasteczku i jest bardzo zestresowany. Znajdź kiść bananów i uspokój go!

### Głos Labiryntopolis

NR 2

### Próba bicia rekordu w chodzeniu po linie

Linoskoczkowie z całego świata zjechali do Labiryntopolis. Będą próbowali ustanowić nowy rekord w chodzeniu po linie między drapaczami chmur.

Czy im się uda? A jeśli ktoś spadnie? Widzisz jednego z cyrkowców pomiędzy wieżowcami?







## Wielka Wystawa

Z biblioteki można przejść schodami na teren Wielkiej Wystawy. Ileż tu niezwykłych istot i skarbów z dawnych czasów! Na ogół muzeum to miejsce pełne ciszy i zadumy, ale nie dziś! Pan X wypuścił mieszkańców Sali Dinozaurów i Mitycznych Stworzeń! Jak ich wymanć?

Wdrapuj się po drabinach i biegaj nad eksponatami, jeśli to konieczne. Nie daj się stratać czterogłowemu potworowi ani złapać cyklopom! I oczywiście nie wpadnij do oczka wodnego z krokodylami.

### Ukryte obiekty

- 5 ŻŁOTYCH GWIAZDEK
- 4 CZERWONE TROFEA
- 3 CZERWONE SKRZYNKI ZE SKARBEM

### PROŚBA KUCHARZA

Przełącz mi książkę Potworny sok. Dzięki niej zrobię specjalny eliksir, który uspokoi zdenerwowane zwierzęta. Dla ułatwienia podpowiem ci, że mam na szyi czerwoną apaszkę.

### Zlecenie od mumii

Mumie egipskie szaleją! A to dlatego, że zginęła ich... mamunia. Ma na sobie różowe bandaż i chowa się gdzieś wystraszona hałasem. Możesz ją odnaleźć?

### Ostos Labiryntopolis

#### Baśniowa Wielka Wystawa!

Dziś w Pałacu Chaosu zostanie otwarta nowa, baśniowa część Wielkiej Wystawy. Skorzystaj z okazji i zajrzyj do Sali Kopciuszka z piękną różową karocą. Przyjdź przed północą, inaczej spotka cię srogi zawód...

NR 3







## Podniebny pojedynek

Na szczycie schodów drzwi się otwierają i...

Och! Stoisz na krawędzi dachu!

Ludzie w dole są wielkości mrówek. Pada śnieg, balony unoszą się w powietrzu, a Kostka Labiryka rzuca na miasto złotą poświatę.

Łaba dogania Pana X. Łapie go za pelerynę, żeby zatrzymać złoczyńcę. Już prawie północ! Został tylko jeden labirynt do przejścia!

Szybko! Znajdź drogę na samą górę. Musisz dotrzeć do Kostki Labiryka przed złodziejem!

### Ukryte obiekty

- 5 ZŁOTYCH GWIAZDEK
- 5 CZERWONYCH TROFEÓW
- 5 ZIELONYCH SKRZYNEK ZE SKARBEM
- 1 NIEBIESZSKĄ SKRZYNKĄ ZE SKARBEM

### Propozycja twojego tajnego agenta

Pamiętasz mnie? Uratowałem ci życie w kotłowni! Mam na sobie koszulkę w niebieskie i białe paski, abys wiedział, że jestem po twojej stronie.

Znajdź mnie, a ja pokonam dla ciebie pomagierów Pana X.

### Zlecenie od pilota

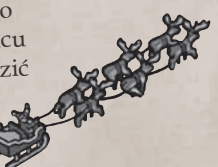
W tym śniegu nie da się pilotować samolotu. Chciałbym pożyczyć balon na ogrzane powietrze, aby porzucić detektywów do domów przed Bożym Narodzeniem. Pokażesz mi drogę od zielonego aeroplanu do lotniska dla balonów?

### Głos Labiryntopolis

NR 5

#### Święty Mikołaj widziany nad miastem!

Młoda detektywka Carmen przysłała nam niesamowitego świątecznego newsa! Píše, że widziała Świętego Mikołaja i jego sanie z dachu Pałacu Chaosu. Czy ktoś może potwierdzić jej słowa?





# DETEKTYW *Pierre* w LABIRYNCIE NA RATUNEK LABIRYNTOPOLIS

PODZIĘKOWANIA NIECH PRZYJMĄ:

IC4DESIGN

DAISUKE MATSUBARA

YOKO SUGI

ARISA IMAMURA

KEIKO KAMIGAKI

MASAMI TATSUGAWA

ELIZABETH JENNER

EMMA SAKAMIYA NAOMI LEEMAN

PHILIP CONTOS ALEXANDRE COCO JASON HOOK

ANDREJ SCHACHTSCHNEIDER AGNES KATO

BENJAMIN LEMAR MIKIKO MATSUBARA

ANTHONY-CÉDRIC VUAGNIAUX

JUNICHI NAGAOKA YUKIHIKO YOSHIDA

Tytuł oryginału *Pierre the Maze Detective:  
The Mystery of the Empire Maze Tower*

Illustrations and text © 2017 IC4DESIGN  
IC4DESIGN have asserted their right under  
the Copyright, Designs and Patents Act 1988,  
to be identified as the Author of this Work.

The original edition of this book was designed,  
produced and published in 2017  
by Laurence King Publishing Ltd, London.

© Copyright for the Polish edition  
by Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2018

© Copyright for the Polish translation  
by Joanna Wajs, 2018

Przekład *Joanna Wajs*  
Redaktor prowadzący *Joanna Wajs*  
Opieka nad projektem *Magdalena Korobkiewicz*  
Korekta *Ewa, Jakub i Jan Mościccy*  
Redaktor techniczny, opracowanie DTP  
*Karia D. Korobkiewicz*

ISBN 978-83-10-13167-6

PRINTED IN POLAND

Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2018 r.  
Wydanie pierwsze  
Druk: EDICA Sp. z o.o., Poznań